

DIARIO DE BARCELONA,



Del Domingo 30 de

Julio de 1809.

Santos Abden y Senen, Mártires. — Las Cuarenta Horas están en la Iglesia de padres Trinitarios descalzos : se reserva á las siete.

Dia	Termómetro	Barómetro.	Vientos y Atmósfera.
28 á las 11 d. la noche.	18 grad.	28 p. 1 l. 2	N. O entrecubierto.
29 á las 6 de la mañ.	8	28 2 5	N. aubes lluvia.
29 á las 2 de la tard.	21	28 2 4	S. E. aubes.

Journal (du soir) de Paris de 20 Juin 1809.

Anvers 16 Junio.

Le Journal de cette ville publie le décret suivant:

De notre camp impérial d'Ebersdorf 4 Jun 1809.

Napoléon, Empereur des Français, Roi d'Italie, Protecteur de la Confédération du Rhin:

Nous avons décrété et décrétions ce qui suit:

Les relations entre la France et la Hollande seront rétablis sur le même pied qu'avant notre décret du 16 Septembre 1808.

Venise 28 Mai.

On travaille au désarmement des bataillons de milice de la Carinthie. Les Autrichiens ont abandonné volontairement Capo d'Istria, dont ils étaient rendus maîtres après quelques jours de siège.

Del Diario (du soir) de Paris de 20 Junio de 1809.

Amberes 16 de Junio.

El Diario de esta ciudad publica el Decreto siguiente:

De nuestro campo Imperial de Ebersdorf 4 de Junio de 1809.

Napoleon, Emperador de los Franceses, Rey de Italia. Protector de la Confederacion del Rin;

Hemos decretado y decretamos lo que sigue.

Las relaciones entre la Francia y la Holanda serán restablecidas sobre el mismo pie que antes de nuestro Decreto del 16 de Septiembre de 1808.

Venecia 28 de Mayo.

Se trabaja al desarmamiento de los batallones de milicias de la Carinthia. Los Austriacos han abandonado voluntariamente Capo de Istria, de que se habían hecho dueños después de algunos días de sitio.

Dresde 8 Junio.

Le Prince Ministre de la Guerre a fait son entrée à Lublin avec beaucoup de pompe. Les bourgeois ont donné un bal en son honneur. Dans les environs de Lublin et de Viala on a fait 1700 prisonniers, pris beaucoup de magasins, et enlevé à la bayonnette la tête du pont de Sandomir, avec 7 canons. Ces succès n'ont coûté que 45 hommes, dont 3 officiers. Le Prince Marcel Lubomirski a été tué, comme il étaignait une mèche qu'il avait arrachée des mains d'un canonniere autrichien. La ville de Sandomir, quoique ses retranchemens fussent très-forts, a capitulé le 19 Mai. Les Autrichiens en sont sortis avec 13 canons; mais ils sont déjà entourés, et ne tarderont pas être faits prisonniers.

Le corps du Duc de Brunswick-Oels avait donné des inquiétudes pendant quelques jours; la cour avait même été sur le point de s'éloigner de Leipsick. Mais ces craintes sont maintenant dissipées. Ce corps paraît s'être partagé sur les frontières de la Bohême et de la Lusace; toute sa cavalerie, qui est tout au plus de 300 hommes, est à Zittau et dans les environs.

Le Ministre d'Espagne s'est rendu à Leipsick, pour donner communication officielle à S. M. de l'avènement du Roi Joseph au trône d'Espagne; il est revenu ici aussitôt après s'être acquitté de cette mission.

Idem dia 17 Junio.

Vienne 17 Junio.

On a célébré le 15 de ce mois, à Vienne, dans l'église des Ecossais, une grande messe en l'honneur de Haydn à Madrid

Dresde 8 Junio.

El Príncipe Ministro de Guerra ha hecho su entrada en Lublin con mucha pompa. Los vecinos han dado un baile para cumplimentarle. En los contornos de Lublin y de Viala se han hecho 1700 prisioneros, se han tomado muchos almacenes, y tomado á la bayoneta la cabeza del puente de Sandomir con 7 cañones. Estos sucesos no nos han costado sino 45 hombres, entre los cuales 3 oficiales. El Príncipe Marcelo Lubomirski ha sido muerto al punto que apagaba una mecha que había arrancado de las manos de un artillero Austriaco. La ciudad de Sandomir, aunque sus trincheras fuesen muy fuertes, capituló el 19 de Mayo. Los Austriacos salieron con 13 cañones; pero están ya rodeados, y no tardarán á ser hechos prisioneros.

El cuerpo del Duque de Brunswick-Oels habría hecho estar con cuidado por algunos días; la Corte había estado á punto de irse de Leipsick; pero estos temores están por ahora desvanecidos. Parece que este cuerpo se ha dividido en las fronteras de Bohemia y Lusacia. toda su caballería que lo mas es de 300 hombres está en Zittau y sus contornos.

El Ministro de España ha partido para Leipsic, á fin de comunicar de oficio á S. M. la exaltación del Rey Joseph al trono de España; y ha vuelto luego de hecha su comisión.

Idem del 27 de Junio.

Viena 17 Junio.

El 15 de este mes se ha cantado en Viena una Misa en la Iglesia de los Escoceses en honor de Haydn. El

d'Haydn. L'influence était extrême. Tous les artistes et amateurs de cette capitale , et ceux des régimens français qui y sont en garnison , ont voulu se réunir pour rendre hommage à la mémoire d'un des plus grands compositeurs dont l'Allemagne puisse se vanter.

Une grande partie des Généraux français et des autorités civiles et militaires de la province , étaient à cette réunion. On y voyait également plusieurs princes et seigneurs de la maison d'Autriche , ainsi qu'un grand nombre de femmes qui , toutes vêtues modestement et la tête couverte d'un voile , semblaient encore ajouter à l'intérêt d'une semblable réunion.

L'église était tendue de noir , et le chiffre d'Haydn était écrit sur toutes ses colonnes.

Après la messe , une troupe choisie de musiciens chanta le fameux *requiem de Mozart*. L'exécution en fut parfaite , et répondit à cette grande et belle production du génie.

Parmi les cantatrices qu'on entendit , on cite avec éloge Mmes Campi et Marconi , que le grand théâtre de Vienne s'honneure de posséder. Toutes les deux ont un véritable talent et une voix ravissante.

Joseph Haydn est mort à Vienne le 29 du mois dernier , dans la quatre-vingtième année de son âge.

Il naquit en Autriche en 1730 , de parents pauvres et vertueux. Le talent que la nature lui donna ne tarda point à le faire connaître. Il était très-jeune lorsque le Prince d'Esterhazy le nomma son maître de chapelle.

On connaît de ce célèbre compositeur les divers *oratorio* , les *Sept paroles* , la *Création du monde* &c.

El concurso era muy numeroso. Todos los profesores y aficionados de esta capital , los de los regimientos Franceses que están de guardia , se han reunido para obsequiar la memoria de uno de los mas grandes compositores de que la Alemania pueda gloriarse.

Gran parte de los Generales Franceses , y Autoridades civiles y militares de la Provincia , estaban en este concurso. Había también a muchos Príncipes y Señores de la Casa de Austria , como también gran número de mujeres , todas las cuales modestamente vestidas , y con un velo en la cabeza parecían dar nuevo realce a semejante función.

La Iglesia estaba cubierta de negro , y la cifra de Haydn estaba escrita en todas sus columnas.

Después del Oficio , una capilla escogida de músicos cantó el famoso *Requiem de Mozart*. Fue perfectamente ejecutado , y correspondió a esta grande y bella producción del ingenio.

Entre las cantoras de esta pieza se citan con aplauso madames Campi y Marconi , que honorificamente posee el grande Teatro de Viena ; ambas de un verdadero talento y maravillosa voz.

Joseph Haydn murió en Viena el 29 de Junio ultimo de ochenta años de edad.

Nació en Austria en 1730 de pobres padres y virtuosos. El talento que la naturaleza le dió no tardó en hacerle famoso. Era muy joven cuando el Príncipe de Esterhazy lo nombró su Maestro de capilla.

Se conocen de este célebre compositor los diferentes *Oratorios* , las *siete Palabras* , la *Creación del Mundo*

Les quatre Saisons furent son dernier ouvrage. Quoique dans son hiver quand il chanta ces quatre âges de la nature , Haydn sut encore animier cette belle production de tous les feux du plus brillant génie.

Il était le premier musicien de la chambre de l'Empereur d'Autriche qu'uid il mourut. Il est le seul compositeur allemand auquel l'académie de Londres ait décerné le titre illustre de *docteur en musique*.

Le Comte de Harrag , Chambellan de l'Empereur François Ier, sur les terres duquel naquit Haydn , fut litt élève , il y a quelques années , un monument pour transmettre sa mémoire à la postérité.

do &c. Las *cuatro Estaciones* fueron la última obra que compuso. Aunque quando Haydn cantó estas cuatro edades de la naturaleza , era en el invierno de su edad ; con todo supo aun animar esta bella producción de todos los fu gos del mas resplandeciente ingenio.

Quando murió era el primer músico de cámara del Emperador de Austria. Es el solo compositor Alemán, á quien la Academia de Londres ha decretado el ilustre título de *Doctor en Música*

El Conde de Harrag , camarero del Emperador Francisco I , en cuya tierra había nacido Haydn , le hizo erigir un monumento algunos años ha para perpetuar su memoria á la posteridad.

NOTICIAS PARTICULARES DE BARCELONA.

AVISO.

Esperando el Comandante General de la Provincia que los Contribuyentes de la ciudad de Barcelona , atendida la reducción que han experimentado en la contribución del presente mes , procurarian cooperar á la condescendencia de que el mismo General usaba para con ellos , desquitándose prontamente y sin dar lugar á medios de rigor ; habia dado orden al Comisario de Contribuciones , de que suspendiese las discreciones hasta nueva orden : pero se le ha frustrado con sumo disgusto sus esperanzas , viendo que las Contribuciones jamas se han pagado mas malamente. Por consiguiente previene al Público , que ha dado las mas estrechas órdenes de que al fin del mes se le presente la nota de los Contribuyentes que no habrán pagado totalmente dichas Contribuciones , sean personales ó sean las de las Casas. Los que están mas atrasados de sus pagos serán conducidos á Monjuich , y los que no han enteramente pagado la contribución del corriente mes tendrán doble discrecion. Barcelona y Julio 29 de 1809.

Firmado — G. DUHESME.

Hoy , dia 30 , se cerrará indefectiblemente la Rifa , que á beneficio de la Real Casa de Caridad se ofreció al Público en papel de 24 del corriente. Se subscribe en los parajes acostumbrados á un real de yellow por céntula.